

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A király egészsége teljesen helyreállt

Bukarest, október 27.

Az Adeverul írja, hogy Ferdinand király orvosa, Mămulă dr. valószínűleg meghosszabbítja Szinajában való tartózkodását. A lap egyúttal sugalmazott néki állapotára vonatkozólag a Romania című lapban megjelent hírt. A Romania hírének az uralkodó orvosai is megcáfolták és kijelentették, hogy Őfelsége egészsége teljesen helyreállt, az előírt diétákat a király pontosan betartja és kedély-állapota kifogástalan.

Mária királyné

ellátogatott a Niagarához

Newyork, október 26.

Az United Press Mária királyné amerikai utjával kapcsolatban közli, hogy a királyné látogatásának időtartamát meg fogja rövidíteni és meghűlése, valamint az állandó esős időjárás miatt eltérő módon tervezett programjától. A királyné tegnap Vestpointba látogatott, ahonnan ellátogatott a Niagarához, majd Torontóba, Montparnasse és Ottavába megy, ahol a Wellington főkormányzó megvárására meglátogatja a kormányzóházat.

Lazul a fegyelem

az orosz vörös hadseregben

London, október 26.

Az Iwning Standard moszkvai híradás alapján közli, hogy Voklinov hadügyi népbiztos a Krasnojarsk-i iskolából most kikerült százados tiszthez beszédet intézett, melyben utalt arra, hogy a balti államok és Lengyelország között állandó szívélyes viszonyra való törekvéssel az orosz hadseregnek mindig készen kell állni egy esetleges Oroszország ellenes támadás visszaverésére. Beszéde végén a bizottság elnöke fejezte ki a vörös hadsereg fegyelmében mutatkozó lazulás miatt.

Nagy tűz

egy állami erdőben

Bukarest, október 27.

A Galac melletti Dulcestii állami erdőben tegnap éjjel három órakor hatalmas tűz ütött ki. A galaci hatóságok megerősített katonai küldeményeket és tűzoltóságot küldtek ki azonnal a helyszínre, ahol vadéktalanul megkezdődtek az állami munkálatok. A tűzoltóság törekedett, hogy a tüzet izegje, de ez a fáradozás eddig nem vezetett sikerrel, mert a tűz változatlan erővel tombolt tovább. A környéki falvak lakossága körében nagy a pánik és attól tartanak, hogy a tűz átterjed a falvakra is.

Pánikszerűen menekültek a filmszínészek a földrengés elől a kontinens belseje felé

London, október 26

Az amerikai kontinens nyugati oldalán Sanfranciskótól a délamerikai Santjagóig tegnap újabb heves földrengések voltak. A földrengés központja a kaliforniai Losangeles volt. A szomszédos Hollywood filmvárosban óriási pánik támadt és sok filmszínész a kontinens belseje felé menekült. A földrengés következtében okozott anyagi kár óriási. A földrengést majdnem az egész nyugati

partvidék hosszában szökőár követte, amely rengeteg hajót a partra vetett.

Newyorki távirat szerint tegnap váratlan orkánzerű vihar száguldott át Newyork és Pensylvánia államok felett is. Newyork City szomszédságában három ember meghalt. A vihar több mint harminc városban tetemes anyagi kárt okozott. A kikötőben megbénult a forgalom. New-Jerseyben négy ember meghalt és számosan megsebesültek.

Több millió lei hitele volt a felfüggesztett törvényszéki elnöknek egy bukaresti bankban

Bukarest, október 27.

Cudalbu igazságügyminiszter — mint jelentettük — felfüggesztette a bíróságtól Davidoglu Lascart, a bukaresti törvényszék elnökét. Davidoglu ellen a vizsgálatot Pisau igazságügyi vezérfelügyelő vezette és ennek során megállapítást nyert, hogy a Bercovici bukaresti bankházában egy Leon Dávid nevű egyénnek három-ésfélmillió lei folyószámla hitele van. Pisau megállapította, hogy ez a Leon Dávid azonos Davidoglu Lascart törvényszéki elnökkel. Megállapította azt is, hogy a folyószámlahitel abban az időben nyitotta meg a bankház, amikor a Bercovici banknak egy adóügye állott felelősség alatt és véletlenségből a felelősségi bizottságnak Davidoglu volt az elnöke. A Bercovici bankház

egyik főnöke

beismerte, hogy a Leon Dávid név tényleg Davidoglut jelenti és a folyószámlahitel a törvényszéki elnök egy ház felépítésére kapta. Kiderült az is,

hogy amikor a vizsgálat megindult, Davidoglu négyésfélmillió lei jelzálogkölességgel terheltette meg a házat a Bercovici bank javára. Az ügyvel kapcsolatban Demetrescu bukaresti táblai főügyész sürgősen bekérte a pénzügyminiszteriumtól azon adóügyre vonatkozó aktákat, amelynek tárgyalásakor Davidoglu elnöki funkciót teljesített.

Pisau igazságügyi vezérfelügyelő befejezte a vizsgálatot és megírta a jelentést Cudalbu igazságügyminiszternek. Az említett folyószámlahitel felvételén kívül felsorolja, hogy a törvényszéki elnök házipénztár céljára olcsóbb áron vett építési anyagokat egyes kereskedőktől, de azokat nem használta fel, hanem

magasabb áron

ismét eladta. Felelmit a jelentés, hogy igen rövid időn belül újabb házhoz jutott Bukarestben, most pedig villát épít a Praha völgyében. Az igazságügyminiszter úgy döntött, hogy Davidoglut fegyelmi bíróság elé utalja.

Törzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2'90, Párisban 17'95

Temesvári magánárfolyamok 1926 október 27-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkereséssel.

Angol font: 867'00—870'00—870'00, dollár: 178'00—179'00—180'00, dinár: 3'16 külföldi, 3'10 belföldi. 3'07 effect, hollandi forint: 71'40—71'50—71'50, francia frank: 5'52—5'55—5'50, olasz lira: 8'07—8'10—8'10, cseh korona: 5'29—5'31—5'20, osztrák silling: 25'20—25'30—25'30, német márka: 42'50—42'60—42'50, magyar korona: 394—390—385, svájci frank: 34'50—34'60—34'50.

Terményárak:

Buza 800, árpa 460, rozs 500, zab 420, tengeri 520 lei métermázsanként ab feladóállomás.

Elkoboztak

három lapot Bukarestben

Bukarest, október 27.

Dragulescu ezredes, királyi főügyész tegnap délután elkoboztatta a Lupta legújabb számát. Az elkobzásra a lap vezető oldalán közölt egyik cikk szolgáltatott okot. Ugyancsak tegnap este Bucsan államtitkár is adott ki rendeletet lapelkobzás ügyében. Az államtitkár elkoboztatta a bécsi Arbeiterzeitungot és a bukaresti Vlasca című hetilapot. A bécsi Arbeiterzeitungot azért kobozták el, mert tendenciózus híreket közölt Mária királyné amerikai utjával kapcsolatban, a bukaresti említett hetilap elkobzását pedig az a körülmény tette indokolttá, hogy dinasztikus kérdésekkel foglalkozik.

Halálvers

amelyet a férj irt feleségéről

Zalaegerszeg, október 26.

Gyarmath János pénzügyi tisztviselő a hivatalon kívül a lantot szokta pengetni. Sok verset irt már, melyek között néhány csinos is akad. A nyáron összegyűjtötte verseit és elhatározta, hogy azokat könyvben adja ki. Azonban az előfizetők nem nagyon siettek jelentkezni. Erről panaszkodott is a hivatalban, mire Kerekes Jolán tanítónő, aki ugyancsak a zalaegerszegi pénzügyigazgatóság tisztviselője, megjegyezte:

— Ha a könyvben benne lesz az a vers, mellyel feleségét megölte, akkor én is előfizetek.

Gyarmath János emiatt Kerekes Jolán ellen büntvádi feljelentést tett. A tárgyaláson Kerekes Jolán kijelentette, hogy nem azt mondta, amivel Gyarmath vádolja, hanem azt, hogy előfizet a könyvre, ha benne lesz az a halálvers, melyet felesége előtt felolvasott volt. Gyarmath felesége ugyanis a halála előtt egy héttel azt mondta neki, hogy a férje felolvasott előtte egy verset, mely felesége közeli haláláról szól és azóta napról-napra rosszabbul érzi magát. Gyarmath János ezzel szemben elmondta, hogy eszé ágában sem volt a felesége előtt azt a verset felolvasni, melyet akkor irt mély levertségében, mikor látta, hogy felesége menthetetlen. A felesége kérte, hogy mutassa meg neki legújabb verseit. Meg is mutatott neki több verset és akkor a jegyzetei közül a paplanra hullott az a bizonyos vers. Mindjárt el akarta tenni, azonban a felesége látni kívánta a verset. Minthogy vonakodott megmutatni, az asszony a betegek konokosságával ragaszkodott kívánságához addig, míg odaadta neki elolvasásra.

A törvényszék Kerekes Jolánt felmentette, mert nem találta beigazoltnak, hogy tényleg azt a kifejezést használta a versről, hogy Gyarmath azzal megölte a feleségét. Gyarmath János az ítélet ellen felebbezett.

Gödör gödör hátán

a józsefvárosi Gorove-utcában

Temesvár, október 27.

Temesvárott folyton javítják az utcákat, felszedeztetik a köveket és újra lerakják. Egyes utcák ellen nincsen is panasz, de vannak bizonyos utcák, különösen kocsiutak, amelyek lehetetlen állapotban vannak. Ilyen a józsefvárosi Gorove-utca. Ebben az utcában bonyolódik le az az óriási teherforgalom, amely a vasútra érkezett árukat a városba szállítja. A Gorove-utca kocsiútja ázsiai állapotban van. Egyik gödör a másik mellett van és az utóbbi napokban nem egyszer fordult elő, hogy egy-egy szállítószekér tengelye eltört. Elvégre a város minden egy kiló fuvarozott áru után négy lej követvetvámot szed. Ebből a rengeteg pénzből csak kitelik a kocsiút javítása.

Szeretője lett

a saját leányának

Pozsony, október 26.

Megirtuk, hogy Hodan Mátyás, negyvenhárom éves földmives gazda megkínosította és három órára kikötötte tizennégy éves fiát, akit husz korona ellopásával gyanúsított. A napokban újabb feljelentés érkezett Hodan ellen. A bestiális apa ugyanis a család többi tagjaival még állatiasabb módon bánik el. Egy alkalommal, mikor Hodan beteg feleségét újabb veréssel fenyegette, Julia nevű tizennyolc éves leánya kettőjük közé ugorva kétségbeesve kiáltotta apa felé, hogy mindent elmond a bírónak, ha egy ujjal is anyjához nyúl. Az ablak előtt elhaladó csendőrök ezt meghallották, a Hodan leányt kihallgatták, aki sirva vallotta be, hogy apa halála féltéssel kényszerítette arra, hogy kedvese legyen. Az emberi érzéséből teljesen kivetkőzött ember aljassága Nagyszombat környékén óriási felháborodást keltett.

Meggyilkolta apját

akinek holtteste is odaégett

Budapest, október 26.

Papp Flórián visegrádi legény — miként megirtuk — az anyja tudtával meggyilkolta hatvanhárom esztendő apját, aki családjával állandó viszályban élt. Azután, hogy a gyilkosságot leplezte, felgyújtotta az istállót, melyben apját meggyilkolta. Az istálló porig égett, de benne égett az öreg gazda holtteste is. A csendőrségnek gyanús volt az ügy és kutatni kezdett, mire kinyomozta a gyilkosságot. Papp Flóriánt és anyját letartóztatták, akik a dolgot nem is tagadják. Papp Flórián felett a pestvidéki törvényszék fog ítélni. Mielőtt azonban erre sor kerülne, Papp Flórián előbb a státiális bíróság elé kerül. Pestmegyében a gyújtogatás felett ugyanis a státiális bíróság ítélik, amelynek joga van a gyújtogatás halálra ítélni. A státiális bíróság ítélete után nyomban összeül a törvényszék is, hogy apagyilkosságért vonja felelősségre Papp Flóriánt. Nem lehetetlen, hogy a gyilkos fiut egymásután mindkét bíróság halálra ítéli.

Vegyen mutatványszámot
15 lei ellenében

Schöne Wienerin

vagy a

RECORD

ősz és téli számából

GALAMBOS

Modejournal Centrala cégtől, Belv.,
Hunyadi-utca. Telefon 12-57.

Németország volt trónörököse

ellene van Vilmos ekszcsászár hazatérésének

Hága, október 26.

Egy hét óta foglalkoztatja a világsajtót az a hír, hogy Vilmos ekszcsászár a legkomolyabban foglalkozik azzal a tervvel, hogy elhagyja doornai száműzetését és visszatér Németországba. Diplomáciai körökben egyre fokozódó érdeklődéssel kísérik az ekszcsászár szándékát és bár a német kormány már megcáfolta a híreket, a holland beavatott politikai körök tudják, hogy Vilmos szándékai a legkomolyabbak. Hogy azonban a szövetséges hatalmak és főképpen Franciaország figyelmét elkerülje, azért nem ő maga közvetlenül intézi a visszatérésre irányuló mozgalmat, hanem felesége, aki minden követ megmozgat, hogy ekszcsászári férjével visszatérhessen

Németországba. A császár felesége most érkezett vissza a sziléziai Sáborelbeli kastélyából Németországon át Doornba. Utja alkalmával érintkezést keresett a monarchista körökkel, amelyek tudatta Vilmos szándékát.

Alig jutott azonban napfényre Vilmos visszatérési kísérlete, megmozdult a volt német trónörökös is. Hágai diplomáciai körök határozottan tudják, hogy a volt német trónörökös ellene van edesapja Németországba való visszatérésének és mindent elkövet, hogy ezt megakadályozza. A volt trónörökös érintkezésbe lépett a monarchista körökkel, akik az ő rábeszélésére már értesítették Doorn, hogy az idő és a helyzet alkalmatlan arra, hogy az ekszcsászár a hazatéréssel kísérletezzék.

Tehetetlen az eseményekkel szemben

az angol kormány, amely nem tesz semmit a sztrájk ellen

London, október 26.

Az angol alsóház éjszakai ülése igen viharosnak ígérkezett, azonban a belügyminiszternek az a kijelentése, hogy a kormány a gyülekezési tilalmat visszavonta, némileg lecsendesítette a kedélyeket. Cook, a bányászok szakszervezetének főtájkára több vidéki városban népgyűléseket tart és a gyűlések zavartalan lefolyásáért személyes garanciát vállalt.

Az alsóház ülésén Lloyd George heves beszédben szemére vetette a kormánynak, hogy a bányászok sztrájkjában csupán az az álláspontja, hogy aki kardot rántott, az kard által vesszen el. A kormány már hetek óta

a sztrájk megszüntetésére semmit sem tesz. Ezzel talán megóvja a kormány presztizsét, azonban az országot végromlásba dönti. Baldwin miniszterelnök válaszában beismerte, hogy a kormány tényleg tehetetlen az eseményekkel szemben. A mai helyzet az, hogy minden további közvetítési kísérlet kilátástalan. Nincs más hátra, mint megvárni, hogy a sztrájk magától összeomlik. A bányamunkások helyzete egyre kétségbeesettebb. Minden remény megvan arra, hogy a sztrájkot maguktól hagyják abba. Tegnap ismét ötezer munkás állott munkába és ezzel a dolgozók száma kétszázötvenezerre emelkedett.

A szélsőségbe vitt fényűzés ellen

súlyos szavak hangzottak el a zsidó hitközségek kongresszusán

Temesvár, október 27.

Erdély és a Bánság minden részéből Temesvárra érkezett kiküldöttek jelenlétében ment végbe a belvárosi zsidó hitközség tanácstermében a kongresszusi alapon álló erdélyi és bánsági zsidó hitközségek szövetségének nagygyűlése. Adorján Armin dr. nagyvárosi hitközségi elnök üdvözlő szavai vezetik be a kongresszust, aki kifejtette, hogy a jelenlegi súlyos körülmények között nagy problémák várnak megoldásra és a zsidó hitközségek nagy feladatok előtt állanak. Szívélyes szavakban emlékezett meg a kongresszust előkészítő és rendező Temesvár-belvárosi és gyárvárosi hitközségekről. Vértés Adolf dr. köszönetet mondott az elnökségnek az eddigi működésért. Eisler Mátyás dr. kolozsvári főrabbi, ügyvezető elnöki minőségében tette meg jelentését. Bővebben ismertette

az antiszemita mozgalmakat

és válaszolt a türelmetlenséget a zsidósággal szemben, majd ecsetelte a zsidóság általános helyzetét. A zsidó nő szerepéről beszélt ezután és a zsidó nőgyerekek jótékony és a társadalomra hasznos működését fejtegette. Súlyos kifakadásokkal illette a mai női divatot, a női ruhák szertelenségét és erős szavakkal szolt azon nőkről, akik a mai nehéz körülmények között nem úgy fogják fel hivatásukat, mint azt a helyzet megkívánja, hanem az élvezetek szertelen hajhászásában vélik egyedüli örömeiket feltalálni. Elítélte súlyos szavakkal a már szélsőségbe vitt fényűzést, ami egyáltalában nem fér meg a zsidóság egyszerűségével és kifakadt az egyre érezhetőbbé váló általános

szellemi dekadencia

ellen. Eisler dr. beszéde nagy hatással volt a jelenlevőkre.

A kongresszus ezután határozati ja-

vaslatot fogadott el, amely szerint a zsidóság sérelmeit memorandumba foglalják és küldöttség adja át a miniszterelnöknek és a belügyminiszternek.

Schütz Henrik dr. előterjesztésére elfogadta a kongresszus a zsidó tanerők egységes fegyelmi szabályzatát.

A kongresszus egyik legfontosabb kérdése a diákszegélyezés ügye került ezután napirendre. Eisler Mátyás dr. ismertette a határozati javaslatot, hogy az egyes hitközségek önkéntes költségvetésben szereplő évi segéllyel álljanak a központi bizottság rendelkezésére, mert a Párisban és a többi

külföldi egyetemeken

tanuló zsidó ifjakat segélyezni kell. A diákszegélyezés körül hosszabb vita indult, amelynek során feltűnést keltett Löwy Ferenc dr. marosvásárhelyi főrabbi beszéde, aki kifogásolta, hogy ebből a segélyből az orthodox ifjak is kapjanak, mert éppen az orthodox hitközségek azok, amelyek a legélesebb harcot folytatják a kongresszusi hitközségek ellen. Másrészt csak azok a diákok kapjanak segélyt, akik vallásos életet élnek. Löwy dr. szavai élénk vitát provokáltak. Deutsch Ernő dr. nagyszentmiklósi főrabbi szerint a jótékony szakszervezetek nem lehet korlátot. Ha egy idegen, nyomorult segélyre szoruló — ugymond — jön a házába, akkor nem nézem, hogy kicsoda és micsoda, hanem jószívvvel adok, mert

a szívem ad,

mert adni nemes dolog. Hogyan tehessek a saját vérem között különbséget. Deutsch Ernő dr. beszédét lelkesen fogadták és a kongresszus magáévá tette a diákszegélyezésről szóló határozati javaslatot.

A délután folyamán szó került a rabbi- és hitoktató képzésről. Megállá-

podtak abban, hogy a romániai rabbi-seminárium felállítására vonatkozólag javaslatot terjesszenek fel a kormányhoz. Majd hosszasan tárgyalták a zsidó hitközségek államsegélyek az ügyét. A kongresszust este hálde- istentisztelet követte a belvárosi sinagógában, utána pedig Keese-méty Lipót dr. nagyvárosi főrabbi a belvárosi hitközség tanácstermében magas szárnyalású előadást tartott. Este a Hotel Ferdinánd étteremben bankett volt, amelynek során több köszöntő hangzott el.

A szállodai szobában

öngyilkos lett egy tanítónő

Budapest, október 26.

A Savoly-szállodában megjelent csinos fiatal nő és szobát kért. A jelentőslapra magát Majsai Erzsébet tanítónőnek írta be, akinek legutóbbi lakása Budán a Fő-utca 58. szám alatt volt. A szobaasszonynak azt mondta, hogy ne zavarják reggelig, mert henni akar. Minthogy azonban reggel a kopogtatásra nem nyitott ajtót, elfeszítették ezt és a fiatal nőt az ágyban holtan találták. Az éjjeli széken állt a vizes pohár, melynek tetején megindult annak a kiderítésére, hogy az öngyilkos nő tényleg Majsai Erzsébet tanítónő volt-e és, hogy mit követte el az öngyilkosságot. Annyit már kiderítettek, hogy a Fő-utca 8. számú házban soha egy Majsai Erzsébet nevű tanítónő nem lakott.

Szavatossági

részvénytársaság Temesvárott

Temesvár, október 27.

A mai nehéz gazdasági helyzetben is egy új vállalkozás alakításáról adhatunk hírt. Temesvár székhellyel már a legközelebbi hetekben Első Román Bank és Szavatossági Részvénytársaság alatt új cég létesül. A részvénytársaság célja a nagykereskedők, nagyiparosok, gyárak és vállalkozók által úgy magánosoknak, mint kiskereskedőknek kihitelezett árértékért szavatosságot vállalni, ami annyit jelent, hogy a cég vagy adós fizetése képtelensége esetén a részvénytársaság megtéríti a kihitelezett áru értékét. Az új részvénytársaság alapításának a gondolata a „Gyáripár“ egyesült hitközségi irodák központi vezetőjétől ered, amely a részvénytársaság megalakulásának ügyét a kezébe vette és a tízmillió lei alaptőkéből kétésfélmillió leit egymagára jegyeztet. Az alaptőke többi részét már részint le is jegyezték előző romániai gyárvállalatok, nagykereskedők, iparosok és vállalkozók. Az új részvénytársaság részvénytársasági felhívása már a közeli napokban megjelenik. Hogy az ország iparának és kereskedelmének milyen hasznosított részvénytársaságot kezdeményez a „Gyáripár“ azt különösen azok értékelik, akik ezt a szavatossági rendszert Németországból ismerik.

VÖRHENY ÉS TIFUSZJÁRVÁNYOK KOLOSZVÁROTT. Kolozsvárról tisztelegnek: A vörheny és a tifusz járványoszerűen lépett fel Kolozsvárott ijesztő méreteket öltött. Az összes kórházak megteltek és a hatóságok a gondolkodni, hogy kiüritenek egy ismételt a betegek befogadására. A legkorábbi rendszabályok vannak érvényben a járvány továbbterjedésének megakadályozására.



Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felíró szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félszóra 500 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ékszámban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Kelölés szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Van egy banándugóm

Mi, kérem, egy rádióalkatrész és szerte-tekintve hozzá egy rádiót építeni. Napon szép dugó. Piros felül és lenn: egy kiesít lekopott róla a nikkell. Ez sem olyan nagy baj, mert ettől elte-ntve egészen új és valószínűleg na-gyon jó a kontaktusa. Ezt egy ismerő-m magyarázta meg nekem. Tegnap a direkt bukom egy rádióra, mert vastam, hogy a jövő héten valami rész új szencziója lesz a világnak, gyanis a Mars diskurálni fog a Föld-el. Én is szeretnék ennek a dískur-ának a fültanuja lenni, ezért komo-ran elhatároztam, hogy fogok a ba-nándugómhoz egy rádiót építeni. De ekem nem olyan rádió kell, amit el-oboznak, azt tartásuk meg a kereske-ők maguknak. Nekem olyan rádió kell, amelyikkel csak tizenegyezer ki-méter hosszú hullámokat lehet fog-i. És az én gépem halálzóna mentes egyen, mert én még a halálzónában s hallani akarom, amit a Marsról ískurálnak. És az én gépemhez, ké-em, lakjanak emberek a Marson, mert különben nem gilt és kulturában sem legyenek sokkal előrébb, mint mi és a sokkal régebbiek, akkor menjenek a Voronovhoz, ő majd megfiatalítja ket. Én már megálmodtam a mult jéjjel, hogy milyenek kell lenni a gé-emnek és hogy milyen lesz. Ha va-akí megfelelő gépet tudna összeáll-ani a banándugómhoz, az szóljon, de gy, hogy mások ne hallják meg- gen? KORENC.

— Constantinescu volt miniszter be-g. Constantinescu Sándor volt földmivelésügyi miniszter tudógyulla-ásban megbetegedett, de orvosai ki-mentése szerint állapota aggodalomra em ad okot.

— Jorga és Bratianu találko-ása. Bukarestből táviratozzák: Poli-kai körök véleménye szerint Jorga jövő héten találkozni fog Bra-tianu Jonellel, akivel valószínűleg leegyeztést hoz létre a jövő kormány programjára vonatkozólag.

— A Magyar Párt eljár az iskola-gyi sérelmekben. Kolozsvárról je-ntik: A szatmári, marosvásárhelyi s petrosényi iskolaügyi sérelmek árgyában a Magyar Párt a napokban Viller József dr. képviselő útján tervenálni fog Petrovici közok-tatásügyi miniszternél. A Magyar árt körében különösen a szatmári et keltett nagy koncernációt, ahol dvalevőleg huszonkilenc zsidó tanu-eltávolítottak az ottani református gimnáziumból.

— A kisodai villamos viteldija. A irosi tanács a villamosvasutat igaz-utóságával egyetértőleg megállapi-tta az új kisodai villamosvonalon az akat. Így egy utazás Kisodáról a őszvárosba négy, a Belvárosba öt a Gyárvárosba, vagy a Mehalába at lei lesz. A különböző városrészek-ől Kisodára ugyancsak ezek a díjté-lek érvényesek.

— A fascizmus évfordulója. Rómá-ól jelentik: A hivatalos lap rendeletet özöl, amely szerint október huszon-olcadikát, a fascisták Rómába tör-nt bevonulásának évfordulóját, hiva-los ünnepnappá nyilvánítják.

* Helén mama szakácskönyve ból kapható több ezer recepttel enyő könyvkereskedésében Belvá-s, Mühle-ház.

A NEMZETI PARASZTPÁRT BÀN-SÁGI TAGOZATÁNAK ALAKULÓ GYÜLÉSE. A nemzeti és parasztpárt fúziója után sorra átalakulnak az egyes vidéki tagozatok is. A bánsági nemzeti parasztpárt szombat, a hó harmadikán, délután hat órakor tartja alakuló gyűlését, amelyen meg-választják a fuzionált pártok vezető-ségét.

— A pesti gyorsvonat közvetlen kapcsolata. A Budapestről délelőtt tíz óra után induló gyorsvonatnak, amelynek legutóbb Aradon nem volt csatlakozása Temesvár felé, tegnap estétől kezdve a hat óra harminc perckor Aradról induló vonattal újból közvetlen összeköttetést nyert és így a temesváriak már nem kényszerülnek közel két órát várakozni.

— Világszerte nincsen párja „Koprol” hashajtók királya.

— Nem törvény kell, hanem építke-zés. Bukarestből jelentik: A háztulaj-donosok országos szövetsége három na-pon át tartó kongresszust rendezett, amelyen Temesvár kivételével Erdély és a Bánság valamennyi városa képví-seltette magát. A felszólalások mind odairányultak, hogy a kormány te-gye szabadabbá a lakásokat és a jelen-legi lakásinségen ne újabb lakbérleti törvénnyel, hanem állami építkezések-vel segítsen.

* Lányok, asszonyok a szakács-művészetet megtanulhatják Zsuzsi főzőiskolájában.

— Korlátlanul ad Németország sze-net Franciaországnak. Essenből je-ntik: A westfáliai szénszindikátus meg-állapodást létesített, hogy a Francia-országának járó jövátételi szállítások a jövőben nem lesznek kényszerszállítá-sok, hanem szabad szerződés-kötés út-ján jönnek létre. A jövátételi szállítá-sok mellett korlátlanul vihetnek ki Franciaországba további szénmennyi-ségeket. A megállapodások tisztázzák azokat a nézeteltéréseket, amelyek a német kormány, a szénszindikátus és a francia kormány között fenforogtak.

* Szálljon le az egyes számú villamosról a Tigris-utca sarkán és sétáljon el a Felsőárok-utcába Horga Pálnak a Három békához címzett vendéglőjébe, ahol elsőrangú bort és izletes ételt kaphat.

— Rabindranath Tagore Budapesten. Budapestről jelentik: Rabindra-nath Tagore, a világhírű hindu költő, tegnap este Budapestre érkezett, ahol ünnepélyes fogadtatásban volt része. Az írók és szerzők nevében Ha-rsányi Zsolt üdvözölte a vendéget.

* A Lloyd-Taverna műsora világ-sláger.

— Az orvosi Nobel díj. Koppenhágá-ból jelentik: Az idei orvosi Nobel dí-jat a bizottság Fibinger koppen-hágai egyetemi tanárnak ítélte oda a rákgyógyítás terén végzett tudomá-nyos munkálkodásért.

* „Lángbetűkkel vagyon az égre felírva, hogy a FARMODONT fog-krémnél nem volt még jobb soha!.”

— Baltával meggyilkolta kedvesét. Budapestről jelentik: Tegnap délbén a Práter-utcában borzalmas családi drá-ma játszódott le. Herz Márton negy-vennégy éves kereskedőt, aki ágyban feküdt, baltacsapásokkal meggyilkolta a cselédje. A földön levelet találtak, amelyben a leány ezt írja: Két eszen-deje voltam a szeretője. Tovább nem leszek. Megdöglesz te is és megdögöm én is. A cseléd ezután a negyedik eme-letről levette magát az utcára és szörnnyethalt.*

* Férfi bőrkeziyűk, angol cseh és osztrák gyártmányok nagy választék, olcsó árak! Pappnál Timisoara, Cetate Str. Mercy 6.

— Elegánsan áll a fegyenc a bíró elé. Budapestről jelentik: Leirer Amália rablói tegnap kerültek a bu-dapesti ítélőtábla elé. A törvényszék annak idején Okolicsányi Lászlót or-gazdaság címén három évi, Bollát két évi, Sagulyt egy évi fegyházra, Heli-ket pedig kilenc havi börtönre ítélte. Okolicsányi kifogástalan szabású an-gol ruhában jelent meg az ítélőtábla előtt és elegáns léptekkel haladt a börtön-őr mellett. A bíróság tegnap az ügyre vonatkozó iratokat ismertette.

— Nagy havazás. Prágából jelentik: A Szudetákban óriási hóesés volt. Három vonat a hegységben a nagy hóban teljesen elakadt. Két vonatot nagyne-hezen ki tudtak vontatni a hóból, a harmadik azonban ott rekedt.

— Kiirtotta családját, mert tönkre-ment. Newyorkból táviratozzák: Ma-rión Petters volt amerikai szená-tor meggyilkolta feleségét, két leá-nyát, azután pedig a vízbe ugrott és ő maga is meghalt. Tettét pillanatnyi el-mezavarásban követte el. A floridai legutóbbi katasztrófánál minden va-gyonát elvesztette, azóta állandóan buskomor volt és valószínűleg ez kész-tette végzetes elhatározására.

— A szerencsétlenül járt kapitány kiténtetése. Bukarestből jelentik: Banciulescu repülőkapitányt, Banciulescu, a Dimineata temesvári szerkesztőjének a fivére, aki a román repülőknél Prágában tett látogatása alkalmával szerencsétlenül járt és mindkét lábát amputálták, tegnap Bécsből a fővárosba szállították. Mir-cescu hadügyminiszter meglátogatta Banciulescu kapitányt és a király ne-vében átnyújtotta a „Steaua Roma-niei” lovagkeresztjét a kardokkal.

— Erzberger gyilkosát elfogták. Pá-risból táviratozzák: A Journal me-g erősíti azt a hírt, hogy Elzászban le-tartóztatták Erzberger egyik gyil-kosát. Eddig a gyilkos minden felvi-lágosítást megtagadott és a vizsgálat-nak még nem sikerült kideríteni, hogy milyen módon került Franciaországba.

— Mentőkurzus. A temesvári önkéntes mentőtársulat mint minden évben, az idén is rendez 4-5 hétre terjedő román, magyar, német ingye-nes mentőkurzust és pedig november hó 8-ától kezdve. Mindazok (hölgyek is), akik az első segélynyújtást elmé-letileg és gyakorlatilag elsajátítani kívánják, jelentkezzenek a mentő-állomáson (Belváros), a Park-szana-toriummal szemben.

Elfelejtette a nevét. Soreanu rendőrkomiszár, a józsefvárosi pá-lyaudvari rendőri kirendeltség ve-zetője, tegnap este gyanus embert látott az állomáson, akit igazolta-tott. Megkérdezte a nevét, mire az illető kijelentette, hogy a nevét el-felejtette. Megmotozták és egy munkakönyvet találtak nála, amely Jorga Rada névre volt kiállítva. Kiderült, hogy a munkakönyvet az állomáson egy munkástól lopta, azonban nem nézte meg azonnai a beleírt nevet és minthogy más iga-zoló írás nem volt nála, azért te-tette magát, mintha nevét elfeledte volna. A névtelen egyént letartóz-tatták, mert az a gyanu, hogy több bünténynek az elkövetőjét sikerült kézrekeríteni.

* Szerszámok, butorvasalás és az összes vasárak Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara.

Öngyilkos lett, mert modelt állt. Pozsonyból jelentik: Hauff Vik-tor miavai fényképésznek az utcán feltűnt egy feltűnően csinos cse-lédleány. Megismerkedett vele és hosszas rábeszélés után rávette, hogy ruha nélkül modelt álljon. A képek kitűnően sikerültek és Hauff a pornografikus fotográfiá-kat terjeszteni kezdte. Pár nap mulva a kis cselédleány lugköolda-fot' ivott és meghalt. Hagyatéká-ban levelet találtak, melyben meg-írta, hogy nem bírja tovább azt a szégyent, hogy az egész falu neves-sen rajta és azért követte el az ön-gyilkosságot.

* Bé-autók precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

— Parasztszekér és villamos karambolja. Tegnap délelőtt a Lloyd-soron egy parasztszekér éppen akkor akart keresztülmenni a kocsiuton, mi-kor arrafelé hajtott az egyik villamos kocsi. A kocsivezető csengetett, majd fékezni próbált de a karambolt már nem tudta elhárítani. A parasztszekér rudja ketté tört, a ló pedig a száján megsérült és erősen vérzett. Az össze-ütközés ügyében a vizsgálat megindult.

A FRANCIA VALUTA ARANYÁLA-PON. Washingtonból táviratozzák: Mello államtitkár kijelentette, hogy Franciaország helyesen cselekednék, ha valutáját a legközelebbi időn belül aranyalapra fektetné.

— Szorulásnál, betegségnél Mindég „Koprol” legyen kéznél.

— Lezuhant repülőgép. Berlinből táviratozzák: Egy francia repülőgép, amely utasokkal tele Párisból Buka-rest felé haladt, Alsó-Szilíziában Hohenwerde közelében lezuhant. A pi-lóta szörnnyethalt, az összes utasok su-lyosan megsebesültek.

* Kern Pál bőrkereskedés, Temes-vár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

Színház

Alarcosbál

A tegnap esti operaelőadás során Verdi örökszép melódiái Csá-nyyi Mátyás vezényletével a leg-szebben érvényesültek. Léva y Ilonka, ez a széphangu szoprán énekesnő énektudásának javát nyújtotta és tudásbeli kvalitásáról is tanúságot tett. Keresz Vilmos gyönyörű tenorja ezuttal is ragyo-gott. Róna Dezső és Ladisz-lay József nagyszerűen győzték a baritonpartikat. Halmos Mici, a temesvári színház énekesnője, ki-válóan illeszkedett bele az opera-együttesbe. Iskolázott hangja kel-lőleg érvényesült. A korus kifogás-talan volt, nemkülönben a rende-zés is.

Antóniát, Lengyel Menyhért nagyszerű darabját, eleveníti fel pénteken este a magyar színház. Szorgalmasan folynak a próbák és a közönség elsőrendű előadáshoz jut. A temesvári színpadon a fő-szerepeket a nagyszerű Jósika Mici, Homokay, Gergely, Har-math Jolán, Szepessy Edith, Gömöri Emma játsszák. Az Antónia reprise iránt élénk az érdeklődés.

Tatárjárás. A legjobb magyar operettek egyikét, a Tatárjárást, amelyet a mult héten elevenített fel a társulat, adja elő a színház szombat este. Külön szenzációt je-lent Zilahy Irén a pajkos és jó-kedvű Mogyoróssy önkéntes szere-pében.

Vasárnap délután félháromkor a Muzsikus Ferkó, az idei évad ki-tűnő operettudósága, félhatkor pedig csak felnőtteknek: Ki ba-bája vagyok én? című francia vig-játék kerül színre.

Heti műsor:

Szerda és csütörtök román elő-adás.

Péntek este 1/29-kor: Antónia, Josika Micivel a címszerepben.

Szombat este 1/39-kor: Tatárjárás.

Vasárnap délután 1/33-kor: Mu-zsikus Ferkó, mérsékelt helyárrakali

Vasárnap délután 1/26-kor: Ki babája vagyok én? Csak felnőtteknek.

Vasárnap este 1/29-kor: Tatárjárás.

Sport

A KINIZSI BUDAPESTEN MÉR-KÖZIK. Budapestről jelentik: Az FTC vezetősége nagy előkészületeket tesz a Kinizsinek, Románia bajnok-csapatának a fogadtatására. A Kinizsi vasárnap délután játszik a FTC-vel. A temesvári csapat szombat délbén érke-zik Budapestre és az állomáson Szi-gethy Imre dr. elnökkel az élén, az FTC egész vezetősége fogadja.

— Arad válogatott csapata veresé-get szenvedett. Aradi jelentés szerint tegnap délután mérkőzött Bukarest és Arad válogatott csapata. Zuhogó esőben folyt le a mérkőzés, amelyet a második féldő harmadik percében, a beállott sötétség miatt lefújtak. Az eredmény 3:1 (2:0) Bukarest javára.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Szöke nő a Pátia-barban láttam kegyedet először, mikor a műsoron olyan édesen nevetett. Irjton, tisztességes megismerkedés lehetséges-e „Bohém” jellegre a kiadóba.

Szolid házasan nevelt urleány társaság hiányában ezton keresi uriember tisztességes ismeretségét. Levelet „Későbbi házasság” jellegre a kiadóba kérek. (8020)

Esprit-nek levele van a kiadóban. (3021)

Házasság

Férjhez adnám 25 éves csinos elvált sógor-nómet kereskedő vagy diplomás uriemberhez. Levelet „Mintaházasság” jellegre a kiadóba. (3022)

Hölgyeim, magamnak jó feleséget, gyermeknek anyát keresek. 30 éves özvegy ember vagyok, nagy birtokkal rendelkezem. Aranyos, vigkedélyű hölgyek leveleit kérem „Aranymadár” jellegre a kiadóhivatalba. Hozomány mellékes. (3023)

Özvegyember házasság céljából megismerkedne vagyonos fiatal özvegyasszonnyal. Levelet „Szigoru discretio” jellegre kérek a kiadóba.

Alkalmazás

Kifutó leány vagy tinu azonnal felvétetik. „Rador” Belváros Palánka-utca 1. (1459)

Perzsaszőnyeg csomózó munkánót állandó munkára keresek. Gyárvaros, Munkástelep 137. (1485)

Allást keres

Sofför állást keres azonnali belépésre több évi gyakorlattal. Cimeket a kiadóba kérek.

Házvezetőnőnek ajánlkozok középkorú özvegy urinó, aki a betegápoláshoz is ért. Szíves megkereséseket „Nyugalmas otthon” jellegre a kiadóba. (3015)

Nevelőnői vagy **házi vezetőnői** állást keres vidéki német-magyar korrekt urleány, ki jól ért a gyermekgondozáshoz és neveléshez és az összes házi teendőket járta. Egynapos baba mellé is elmegyek, sőt azokat szeretem legjobban. Megkereséseket „Okl. ovónő” jellegre a kiadóba kérem. (1487)

Raktárnoki vagy **irodaszolgai** állást keres fiatalember. Gyárvaros, Coronini-tér 17. házfelügyelőnél. (1491)

Adás-vétel

Hentesüzlet eladó vagy bérbeadó. Gyárvaros, Udvar-u. 11. (3012)

Forgalmas helyen kiadó egy üzlethelyiség és kedvező fizetési feltételek mellett 4-5 hold föld eladó, megfelel házhelyeknek is. Oláh Károly, Gyárvaros, Buziási-ut 4. (3013)

Családi ház azonnal beköltözhető modern 3 szobás lakással, a Józsefvárosban, villamos megálló közelében, közel a piac, jutányosan eladó. Cím a kiadóhivatalban. (1489)

Cipészüzlet átadó esetleg berendezéssel együtt. Gyárvaros, Mérleg-utca 14. (1492)

Eladó egy ebédlő divány 3000 lelért. Belváros, Mercy-u. 2. II. Marek Ilona divatszalon. (3027)

Lakas

Butorozott vagy üres szobát keresek Belváros vagy Józsefvárosban. Cimeket a kiadóba kérek. (3024)

Belvárosban, Erzsébetváros vagy Józsefváros elején butorozott szobát keresek. Gross Dezső, a Déli Hírnap munkatársa. Ajánlatok a Déli Hírnap kiadóhivatalba kérek.

Kiseb-nagyobb **irodahelyiségek** Belváros, Hunyadi-utca 9. I. em. november 1-re kiadók. Bővebbet ugyanott a Löwenthal-féle áruházban. (1490)

Egy utcai üzlethelyiség kiadó. Érdeklődni lehet özv. Faulnénál, Belváros, Ferenc József-utca 2. (1496)

Szoba, konyha, speiz kiadó Bessenyetelepen. Érdeklődni lehet Belváros, Széchenyi-ház házmesterénél. (1497)

Különbé

Elektromotorokat egyén- és forgóáramu generátorokat minden nagyságban gyártunk, javítunk és tekeresünk. Friedrich Testvérek, Telefon 9-50. (1391)

Kabát- és kalapbörök

valamint különböző színű antilopok ruhádnak nagy választékban. Grünwald, Spitzer és társa. (1483)

Fehérnemű varrást, javítást olcsón vállalok. Erzsébetváros, Korona-utca 8, földsz. jobbra.

Asztalosok figyelmébe. Szalagfűrész hegesztését elvállalom. Jóó Sándor, asztalosmester (Régi lövölde). (1484)

Irodakisasszony

kezdő, aki a magyaron kívül a román és német nyelvet bírja,

azonnal

felvétetik **Várnay Elemér dr.** ügyvéd irodájában, Temesvár, Hitelbank-palota. 1494

Tremel butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

MÜLLER F. esztergályosmester

Timișoara I., Strada General Gligorescu (Ferenc József-utca) 3. — Átvesz minden a szakmába vágó munkát mérsékelt árt.

Bördisműves

Aki női és férfi táskát, uti neceszert, utiböröndöket, pénztárcákat, batik és dombormű munkákat stb. bördismű cikkeket **rendelés után** jól és olcsón kíván beszerezni, az forduljon bizalommal

Szene Henrik

bördisműveshez

Gyárvaros, Buziási-ut 6.

Mindenemű javítások gyorsan és olcsón eszközöltelek. 1143

3 uj szó!

KARDOS, TELEP, VEZET!

Most készült új kövesut mentén olcsó villa- és háztelkek hosszú részletre, építőanyaggal együtt kapható. 720

HELICON-nyomda, Timișoara

Prochaska Ede Fiai

Temesvár, IV., Bonnáz-utca 21

Ford

Lincoln—Touring—Truck—Fordson, Ford autók és traktorok javítóműhelye.

Legjobban festheti és tisztíthatja ruháit, ha elviszi

Granatir Traján

műfestő és tisztító műhelye

Temesvár, III., Str. Memorandului (Király-utca) 101.

Izléses párisi és bécsi

modellkalapok

DEUTSCH JÓZSA UTÓDAI

cégnél gazdag választékban

Strada Primăriei (Városház-u.) 2.

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle Lilliomtej-kremet, lilliomzappant, Illkomputert, 3 színben. Kapható kizárólag Kulka Emil városi gyógyszerárában, a Fekete Sasok, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Mozi

Belvárosi mozi: szerda, csütörtök (október 27—28)
Gyárvarosi mozi: péntek, szombat (október 29—30)
Mehalai mozi: kedd (november 2)

Nők, kiknek nem köszönünk

Gyönyörű szociális dráma 8 felvonásban.

Egy nő áldozata, akit a világ könnyelműnek tart, a valóságban azonban arany szíve van és ideális felesége lesz az egyetlen szeretett férfinak.

Szenvedélyes jelenetek egy asszony életéből.

Rendezte: Fr. Zelnik.

A főszerepekben: **LYA MARA** és **ALFONZ FRYLAND.**

Monopol: Matador-film, Braşov.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

Utólérhetetlen árban, minőségben és választékban!

Egy kísérlet s Ön állandó vevő a józsefvárosi Szőnyeg- és Linoleumáruházban.

Kobelt-ház Popper Gyula Kobelt-ház

Timișoara, Bulev. Berthelot No. 5.

Állandó nagy választék szőnyeg, linoleum, viaszkosvász, gumi- és játékaruk, hó- és sárcipők, betegápolási cikkekben.

Fregoli gumikabát Lei 1950.—

Szövetszerű gumikabát „ 900.—

HOTEL PALACE SZÁLLODA

BUDAPEST, Rákóczy-ut 43

Budapest egyik legmodernebb és legnagyobb kényelemmel berendezett szállodája

Hideg-meleg víz, fürdőszobák, minden szobában telefon

Elsőrendű étterem!

Mérsékelt árak!

Helyszüke miatt

a raktáron levő háló-, ebédlő-, uriszobák, komplett és egyes darabok, továbbá íróasztalok egy részét

mélyen leszállított árban

bocsátom áruba. Egyetlen látogatás mindenkit meggyőzhet olcsó árainkról. Vételkényszer nincsen.

BLIDÁRIU butoráruház

Józsefváros, Kültl-tér 3.

1456

Olcsó tűzifa!

Tisztelettel értesítjük a t. közönséget, hogy míg a régi készletünk tűzifában tart, azt a régi árak mellett kiárusítjuk!

FERESTRAU cu ABURI și SOC. COM. TIMIȘOREANA pe ACT.

Temesvári Gőzfűrész és Fakereskedő R.-T.

Fiók:

Cetate: Belváros, Kadettiskolával szemben az első fakereskedés

TELEFON 13-03

TELEFON 13-03

Központi telep:

Gyárvarosi indóházzal szemben, Hönig-utca. Telefon 13.

Nagy választék asztalos- és épületfaanyagban

1469

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.